

Úvodní kapitola

Němčina ve srovnání s češtinou

- Němčina a čeština jsou jazyky, které patří do odlišných jazykových skupin, přesto má však čeština díky historickému vývoji s němčinou v oblasti slovní zásoby mnoho společného. Němčina se ovšem řídí svým vlastním jazykovým systémem, což je důvod, proč nelze jednoduše „převádět“ české výrazy a věty do němčiny a naopak. Sami postupně zjistíte, že je dobré se některá slovní spojení naučit nazepamě a že některé vazby naopak nelze do češtiny přeložit jinak než volně.
- K základním odlišnostem němčiny od češtiny, z nichž některé působí českým mluvčím potíže, patří
 - užívání členu (určitého, neurčitého a nulového) a rozlišování rodu u podstatných jmen,
 - systém čtyř pádů, nikoli sedmi jako v češtině,
 - psaní velkých písmen na začátku všech podstatných jmen,
 - vyjadřování podmětu v každé větě (až na naprosté výjimky),
 - složitější systém slovesných časů (tři minulé, jeden přítomný a dva budoucí časy),
 - odlišná výslovnost některých hlásek.

Hlavní zásady německé výslovnosti a její značení

- Ve výslovnosti některých hlásek se němčina od češtiny liší. Osvojíte-li si však pravidla německé výslovnosti, bez problémů u drtivé většiny nových slov odhadnete, jak je vyslovit.

přízvuk (u víceslabičných slov)
délka předchozí hlásky
nosová výslovnost hlásky
neslabičná výslovnost hlásky
spojitá výslovnost dvou hlásek

1. Samohlásky

| Zápis | Přepis | Výslovnost | Příklad |
|-------|--------|--|--|
| a | [a] | krátce vyslovujeme samohlásky především před skupinou dvou a více souhlásek | bald [balt] - brzy schlecht [ʃlekt] - špatně Licht [liçt] - světlo dort [dort] - tam kurz [kurst] - krátky |
| e | [e:] | dlouze vyslovujeme samohlásky především před h (které nevyslovujeme), před jednou souhláskou nebo na konci slova | Zahn [tsa:n] - Zub mehr [me:g] - více dir [di:g] - tobě wo [vo:] - kde Hut [hu:t] - klobouk |
| i | [i:] | | Saal [za:l] - sál Tee [te:] - čaj doof [do:f] - hloupý |
| o | [o:] | | Rose ['ro:zə] - růže kommen ['komən] - přijít |
| u | [u:] | | Länder ['lende] - země spät [spe:t] - pozdě |
| ä | [e] | vyslovujeme krátce nebo dlouze jako hodně otevřené „e“ | Töchter ['tøçte] - dcery |
| ö | [ø] | vyslovujeme krátce nebo dlouze jako „e“, ale rty máme zaokrouhlené, jako bychom chtěli vyslovit „o“ | mögen ['mø:gn] - mít rád |
| ü | [y] | vyslovujeme krátce nebo dlouze jako „y“, ale rty máme zaokrouhlené, jako bychom chtěli vyslovit „u“ | müssen ['mysn] - muset Tür [ty:g] - dveře |
| aa | [a:] | vyslovujeme jako jednu dlouhou samohlásku | |
| ee | [e:] | | |
| oo | [o:] | | |
| e | [ə] | na konci slov či v poslední nepřizvučné slabice po souhlásku vyslovujeme jen redukovaně | |

2. Dvojhásky

| Zápis | Přepis | Výslovnost | Příklad |
|-------|--------|-----------------------------|---|
| ei | [ai] | vyslovujeme jako „aj“ | bleiben ['blaibn] - zůstat |
| ai | | | Kaiser ['kaize] - císař |
| ie | [i:] | vyslovujeme jako dlouhé „i“ | Miele ['mi:ta] - nájem |
| au | [au] | vyslovujeme jako „au“ | Maus ['maus] - myš |
| eu | [oy] | vyslovujeme jako „oj“ | heule ['hoyta] - dnes Häuser ['hoyze] - domy |
| äu | | | |

3. Souhlásky a skupiny hlásek

| Zápis | Přepis | Výslovnost | Příklad |
|-------|-------------------|---|---|
| ck | [k] | vyslovujeme jako „k“ | backen ['bakn] - péci |
| dt | [t] | vyslovujeme jako „t“ | Stadt ['stat] - město |
| el | [l] | v koncovkách vyslovujeme jen jako „l“ | Vogel ['fo:gł] - pták |
| en | [n] | v koncovkách vyslovujeme jen jako „n“ | baden [ba:dn] - koupat se |
| h | - | po samohlásce a mezi samohláskami nevyslovujeme | Stuhl ['stu:l] - židle sehen ['ze:ən] - vidět |
| ch | [x] | po a, o a u vyslovujeme jako „tvrdé ch“ | lachen ['laxn] - smát se |
| | [ç] | v ostatních případech vyslovujeme jako „měkké ch“ | doch [dox] - přece auch [aux] - také |
| chs | [ks] | vyslovujeme jako „ks“ (je-li však s součástí koncovky, vyslovujeme obě hlásky zvlášť, např. mach-st - děl-dš) | stechen ['steçn] - bodnout Milch [milç] - mléko sechs [zeks] - šest |
| ng | [ŋ] | vyslovujeme nosově jako jedinou souhlásku | singen ['zinən] - zpívat |
| p | [p ^b] | před samohláskou je vyslovujeme s přídechem - | Pause ['pauzə] - přestávka |
| t | [t ^b] | při jejich výslovnosti mírně vydechneme (v běžném fonetickém přepisu se přídech neznačí) | turnen ['turnən] - cvičit kommen ['komən] - přijít |
| k | [k ^b] | | Alphabet ['alfa:bet] - abeceda |
| ph | [f] | vyslovujeme jako „f“ | Qualität [kvali'te:t] - kvalita |
| qu | [kv] | vyslovujeme jako „kv“ | aber ['a:be] - ale wir [vi:g] - my |
| r | [r] | na konci slov vyslovujeme redukovaně téměř jako „a“ (po dlouhé samohlásce přizvučně) | sagen ['za:gn] - říci Musik [mu'zik] - hudba |
| | [ɿ] | | schön ['ʃø:n] - pěkný falsch [falʃ] - chybný |
| sp | [ʃp] | vyslovujeme na začátku slova, po předponě a na švu části složeného slova jako „šp“ | Sport [ʃport] - sport unsportlich ['unʃportliç] - nesportovní Radspor [r'atʃport] - cyklistika |
| | [sp] | uprostřed slova vyslovujeme jako „sp“ | Wespe ['vespə] - vosa |
| ss | [s] | vyslovujeme jako „s“ | Adresse [a'dresə] - adresa |
| ß | | | Fuß [fu:s] - noha |
| st | [ʃt] | vyslovujeme na začátku slova, po předponě a na švu části složeného slova jako „št“ | stehen ['ʃte:ən] - stát verstehen ['fe:r'ʃte:ən] - rozumět Hauptstadt ['hauptʃtat] - hlavní město |
| | [st] | uprostřed slova vyslovujeme jako „st“ | kosten ['kostn] - stát |
| tion | [tsio:n] | vyslovujeme jako „cion“ | Nation ['natsio:n] - národ |
| tsch | [tʃ] | vyslovujeme jako „č“ | tschechisch ['tʃeçiʃ] - český |
| tz | [ts] | vyslovujeme jako „c“ | sitzen ['zitsn] - sedět |
| v | [f] | vyslovujeme (s výjimkou cizích slov) jako „f“ | Vogel ['fo:gł] - pták |
| w | [v] | vyslovujeme jako „v“ | warten ['vartn] - čekat |
| z | [ts] | vyslovujeme jako „c“ | Zucker ['tsuke] - cukr |

- V tabulce uvádíme v hranatých závorkách přepis výslovnosti. Vycházíme z mezinárodního systému IPA, abychom zprostředkovali výslovnost co nejpřesnější, současně však tento systém poněkud zjednodušujeme. Ve výslovnosti samohlásek se např. soustředíme především na rozdíl mezi krátkostí a délkou a opomíjíme pro samouka méně zřetelný rozdíl mezi napjatostí a nenapjatostí; u souhlásek pak neoznačujeme slabičnou výslovnost l a n, která českým mluvčím nečiní potíže, apod.
- Poněkud složitější je přepis slov cizího původu, která mohou obsahovat i některé další znaky, např. ve slovech z francouzštiny je to [ʒ] pro g vyslovované jako „ž“, [ö] a [ɔ:] pro nosové „o“, [ɛ] a [œ] pro nosové „e“, ve slovech z angličtiny pak [æ] pro otevřené „e“, [w] pro obouretné „v“ apod.

Poslouchejte a opakujte. Dbejte na správnou výslovnost.

USTÁLENÁ SPOJENÍ

104 Hallo!

Hil [hai]

Guten Morgen!

Guten Tag!

Guten Abend!

Gute Nacht!

Grüß Gott!

Auf Wiedersehen!

Auf Wiederschauen!

Tschüss!

Bis bald!

Guten Tag, Frau...

Guten Tag, Herr...

Wie geht es Ihnen?

Wie geht es dir?

Wie geht's?

Danke, gut.

Und Ihnen?

Und dir?

Auch gut, danke.

Es geht.

Bitte.

Bitte schön.

Danke.

Danke schön.

Vielen Dank.

Entschuldigen Sie.

104 Ahoj! (při setkání)

Čau!

Dobré ráno!

Dobrý den!

Dobrý večer!

Dobrou noc!

Pozdrav pánbüh!

Dobrý den!

Na shledanou!

Na shledanou!

Ahoj! (při loučení)

Brzy na viděnou!

Zatím ahoj!

Dobrý den, paní...

Dobrý den, pane...

Jak se vám daří? Jak se máte?

Jak se ti daří? Jak se máš?

Jak se daří?

(tykání i výkání; hovorové)

Děkuji, dobře.

A vám? (výkání)

A tobě?

Také dobře, děkuji.

Jde to.

Prosím.

Prosím pěkně.

Děkuji. Díky.

Děkuji pěkně.

Mnohokrát děkuji.

Omlouvám se (vám). Promiňte.

Pardon.

Pozdravy se v jednotlivých regionech liší. Např. v jižním Německu a Rakousku se místo pozdravu Guten Tag! používá pozdrav Grüß Gott! - Pozdrav pánbüh! a místo Auf Wiedersehen! zase Auf Wiederschauen!

Pozdrav Hil je hovorový a užívá se zejména mezi mládeží.

Otázka Wie geht es Ihnen? nebo Wie geht's? je spíše zdvořlostní frázi. Je zvykem na ni neodpovídat záporně. Univerzální reakcí je odpověď Danke, gut.

105

1 Hlásku h po samohlásce nevyslovujeme. Samohláska, která h předchází, se vyslovuje dlouze. Poslouchejte a opakujte.

geht Ihnen

Wiedersehen wohnen*

106

2 Poslouchejte a podtrhněte slova, ve kterých se h píše, ale nevyslovuje.

Hallo!

Wie geht es Ihnen?

Guten Tag, Herr Schwarz.

Auf Wiedersehen.

Hi.

107

3 V koncovce -en vyslovujeme pouze n, zatímco e nevyslovujeme vůbec nebo jen velmi oslabeně. Poslouchejte a opakujte.

guten Tag

vielen Dank

Wiedersehen Ihnen

1.5 Seznamte se se základními německými frázemi. Čtete je a současně poslouchejte. Všimejte si, v jaké denní době či situaci se dané fráze používají. Poslechněte si nahrávku znova a fráze opakujte.



1 Doplňte do pozdravů a zdvořilostních frázi chybějící písmena.

0. G **u** ten Mo **r** en.
 1. Ha **o**.
 2. Au **W**ied **s**e en.
 3. **i**s b **d**.
 4. G **n** Ta .
 5. T **ü**ss.
6. E sch **d**igen Sie.
 7. Gu **N** ch .
 8. Bi .
 9. V **l**en Da .
 10. Wie ge **es** l **en**?

Ch jsou v němčině dvě písmena.

2 Rozhodněte, které výrazy ze cvičení 1 jsou pozdravem, které poděkováním a které omluvou, a rozdělte je do čtyř uvedených skupin.

Pozdravy na uvítanou

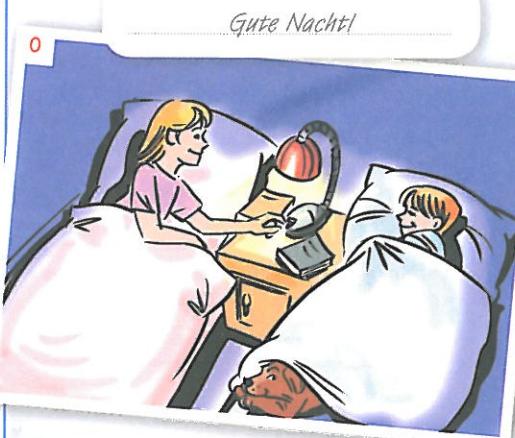
Guten Morgen.

Pozdravy na rozloučenou

0.
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.

Poděkování

Omluva

3 Poslechněte si následující pozdravy a krátké rozhovory. Určete, ke které situaci se nejlépe hodí, a to tak, že k číslu nahrávky dopíšete vždy písmeno patřící k příslušnému obrázku.**1** Doplňte k ilustracím vhodnou frázi či správný pozdrav.

| SLOVÍČKA | |
|--------------------------------|--|
| aber | ale |
| auch | také |
| s Badezimmer, -s, - | koupelna |
| bequem | pohodlný, pohodlně |
| s Bett, -(e)s, -en | postel |
| (ich) bin | jsem (1. os. j. č. slovesa sein - být) |
| (du) bist | jsi (2. os. j. č. slovesa sein - být) |
| s Bücherregal, -s, -e | knihovna, police na knihy |
| dein | tvůj |
| du | ty (zájmeno, 2. os. j. č.) |
| es | ono, to (zájmeno, 3. os. j. č.) |
| (s) Frankfurt, -s, O (am Main) | Frankfurt (nad Mohanem) |
| ganz | docela, úplně |
| gemäßlich | útulný, útulné |
| groß | velký |
| hell | světlý, světle |
| hier | tady, zde, tu |
| hinten | vzadu |
| ich | já (zájmeno, 1. os. j. č.) |
| (er, sie, es) ist | je (3. os. j. č. slovesa sein - být) |
| ja | vždyť, přece, tak |
| s Kinderzimmer, -s, - | dětský pokoj |
| klein | malý |
| e Küche, -, -n | kuchyně |
| e Lampe, -, -n | lámpa |
| links | vlevo, nalevo |
| modern | moderní, moderně |
| neu | nový, nově |
| rechts | vpravo, napravo |
| ruhig | klidný, klidně |
| s Schlafzimmer, -s, - | ložnice |
| schön | pekný, pěkně, hezký, hezky |
| r Schrank, -(e)s, -ä-e | skříň |
| sehr | velmi |
| sie | ona (zájmeno, 3. os. j. č.); oni, ony, ona (zájmeno, 3. os. mn. č.) |
| (sie) sind | jsou (3. os. mn. č. slovesa sein - být) |
| r Tisch, -(e)s, -e | stůl |
| und | a |
| s WC, -(s), -(s) [ve:tse:] | WC, záchod |
| s Wohnzimmer, -s, - | obývací pokoj |
| s Zimmer, -s, - | pokoj |

Hier bist du ja!
Schau mal.Wo?
dort
draußen
drinnen
ganz hinten
links vorne
oben
unten
vorn(e)

| | |
|--|--|
| ale | také |
| koupelna | pohodlný, pohodlně |
| postel | postel |
| jsem (1. os. j. č. slovesa sein - být) | jsi (2. os. j. č. slovesa sein - být) |
| knihovna, police na knihy | knihovna, police na knihy |
| tvůj | tvůj |
| ty (zájmeno, 2. os. j. č.) | ono, to (zájmeno, 3. os. j. č.) |
| Frankfurt (nad Mohanem) | Frankfurt (nad Mohanem) |
| docela, úplně | docela, úplně |
| útulný, útulné | útulný, útulné |
| velký | velký |
| světlý, světle | světlý, světle |
| tady, zde, tu | tady, zde, tu |
| vzadu | vzadu |
| já (zájmeno, 1. os. j. č.) | já (zájmeno, 1. os. j. č.) |
| je (3. os. j. č. slovesa sein - být) | je (3. os. j. č. slovesa sein - být) |
| vždyť, přece, tak | vždyť, přece, tak |
| dětský pokoj | dětský pokoj |
| malý | malý |
| kuchyně | kuchyně |
| lámpa | lámpa |
| vlevo, nalevo | vlevo, nalevo |
| moderní, moderně | moderní, moderně |
| nový, nově | nový, nově |
| vpravo, napravo | vpravo, napravo |
| klidný, klidně | klidný, klidně |
| ložnice | ložnice |
| pekný, pěkně, hezký, hezky | pekný, pěkně, hezký, hezky |
| skříň | skříň |
| velmi | velmi |
| ona (zájmeno, 3. os. j. č.); oni, ony, ona (zájmeno, 3. os. mn. č.) | ona (zájmeno, 3. os. j. č.); oni, ony, ona (zájmeno, 3. os. mn. č.) |
| jsou (3. os. mn. č. slovesa sein - být) | jsou (3. os. mn. č. slovesa sein - být) |
| stůl | stůl |
| a | a |
| WC, záchod | WC, záchod |
| obývací pokoj | obývací pokoj |
| pokoj | pokoj |

Tak tady jsi!
Koukní. Podívej se.Kde?
tam
venku
uvnitř
úplně vzadu
vlevo vpředu
nahore
dole
vpředu

Slovní zásoba

Slovní přízvuk se v němčině, stejně jako v češtině, obvykle kladě na první slabiku; je však silnější.
V některých slovech je přízvuk kladen i na jiné slabiky, v takovém případě bývá zpravidla ve slovnících značen tečkou pod přízvučnou slabikou: Computer [kom'pjυtə] - počítač, entschuldigen Sie - promiňte.
V této knize přízvuk značíme jen u slov cizího původu, a to apostrofem v přepisu výslovnosti.

Intonace německých vět je obdobná jako v češtině.

Wortschatz

Naučím se: » používat určitý a neurčitý člen u podstatných jmen • používat osobní zájmena • časovat sloveso sein • tvorit věty s přídavným jménem v přísudku » popsat byt a zařízení pokoje



Tak tohle je Jan Schwarz. Právě opouští Česko a odjíždí do Německa vydělat si peníze, zlepšit němčinu a získat zkušenosť. Jeho dědeček byl Němec, a tak se rozhodl využít pohostinnosti svých německých příbuzných. Prvních pár týdnů stráví u své vzdálené tety Elke Schwarz ve Frankfurtu nad Mohanem (Frankfurt am Main). V následujících kapitolách tedy budeme sledovat jeho „německé dobrodružství“.

Poslouchejte a čtěte následující krátké rozhovory. Potom určete, zda jsou očíslované věty v dolní části stránky pravdivé. Vycházejte z textů. Do bílého polička napište buď R = richtig - správně, nebo F = falsch - špatně.

1 Teta vitá Jana na letišti.



Ach, hier
bist du ja!
Hallo, ich
bin Elke.

2 Teta ukazuje Janovi byt.



Schau mal, das Wohnzimmer ist rechts hinten. Es ist groß und hell. Das Kinderzimmer und das Schlafzimmer sind auch rechts. Die Küche ist hinten. Sie ist modern, aber klein. Das Badezimmer, das WC und dein Zimmer sind links.

Und hier ist dein Zimmer. Es ist schön, gemütlich und ruhig. Links ist ein Bett, es ist sehr bequem. Links sind auch eine Lampe und ein Schrank. Der Schrank ist ganz neu. Rechts ist ein Bücherregal und ein Tisch.

0. Das Badezimmer ist rechts. F
1. Die Küche ist links.
2. Das Wohnzimmer ist groß.
3. Das WC ist links.
4. Das Bett ist sehr bequem.
5. Der Tisch ist rechts.

3 Jan si prohlíží svůj pokoj.



ZÁKLAD NĚMECKÉ VĚTY

- K vytvoření správné německé věty potřebujeme na rozdíl od češtiny **vždy podmět a přísudek**.

| Podmět | Přísudek | Podmět | Přísudek |
|----------------|-------------|-------------------|---------------------|
| Die Küche | ist modern. | - | Kuchyně je moderní. |
| Sie sind groß. | - | (Oni) jsou velcí. | |

Podmět

- Na podmět se ptáme vždy 1. pádem – **Kdo?** nebo **Co?**

Julia ist klein. – Julia je malá.
Das Bett ist klein. – Postel je malá.

Kdo je malý?
Co je malé?

Julia.

Das Bett.

- Podmět může být vyjádřen podstatným jménem nebo **zájmenem**.

Tobias ist klein. – Tobias je malý.
Die Küche ist klein. – Ta kuchyně je malá.

Er ist klein. – On je malý.
Sie ist klein. – Ona je malá.

- Podmět musí být vyjádřen v každé německé větě, zatímco v češtině ho často vynecháváme.

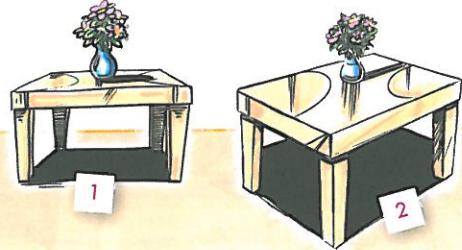
Er ist klein. – Je malý. / On je malý.

Přísudek

- Přísudek je zpravidla vyjádřen pomocí slovesa v určitém (časovaném) tvaru.

- Přísudek vyjadřuje stav, činnost nebo vlastnost podmětu.

Die Küche ist modern. – Kuchyně je moderní.
Wie geht es Ihnen? – Jak se vám daří?



ČLEN URČITÝ A NEURČITÝ

- Před podstatným jménem stojí obvykle člen.
- Rozlišujeme člen **určitý** a **neurčitý**.

- Rechts ist ein Tisch. – Vpravo je (nějaký) stůl.
- Der Tisch ist neu. – Ten stůl je nový.

- Užití členu určitého a neurčitého se řídí následujícími pravidly (podrobněji viz s. 303).

Určitý člen – der, die, das

- Stojí u názvů osob a věcí,
 - o nichž již byla zmínka,
 - které jsou známé, bliže určené, a je-li v dané situaci zřejmé, kterou osobu či věc máme na mysli (např. na ni ukazujeme).
- Do češtiny ho někdy překládáme pomocí *ten, ta, to, ti, ty, ta*.

- Člen svým tvarem vyjadřuje pád (1.–4.), číslo (jednotné, množné) a rod (mužský, ženský, střední) podstatného jména ve větě.

Určitý člen – jednotné číslo

| Pád | Mužský rod | Ženský rod | Střední rod |
|-----|------------|------------|-------------|
| 1. | der Tisch | die Küche | das Bett |

Neurčitý člen – ein, eine, ein

- Stojí u názvů osob a věcí,
 - o nichž se zmiňujeme poprvé,
 - které jsou neznámé, bliže neurčené, a není-li v dané situaci zřejmé, kterou osobu či věc máme na mysli.
- Do češtiny ho někdy překládáme pomocí *nějaký, nějaká, nějaké či jeden, jedna, jedno*.

- Člen svým tvarem vyjadřuje pád (1.–4.), číslo (jednotné, množné) a rod (mužský, ženský, střední) podstatného jména ve větě.

Neurčitý člen – jednotné číslo

| Pád | Mužský rod | Ženský rod | Střední rod |
|-----|------------|------------|-------------|
| 1. | ein Tisch | eine Küche | ein Bett |

Ve slovníku zkracujeme člen určitý takto: r = der, e = die, s = das

- Tvar určitého členu je v množném čísle stejný pro všechny tři rody.

- V případě neurčitého členu nepoužíváme v množném čísle žádný člen (tzv. nulový člen).

Určitý člen – množné číslo

| Pád | Mužský rod | Ženský rod | Střední rod |
|-----|------------|------------|-------------|
| 1. | die Tische | die Küchen | die Betten |

Links ist ein Tisch. – Vlevo je stůl.

Der Tisch ist neu. – Ten stůl je nový.

Links sind Tische. – Vlevo jsou stoly.

Die Tische sind neu. – Ty stoly jsou nové.

1 Doplňte do vět tvar určitého a neurčitého členu.

- Links ist Schrank.
- Rechts ist Bett.
- Hinten ist Lampe.

Schrank ist klein.

Bett ist bequem.

Lampe ist neu.

Pro správné použití člena je třeba vědět, jaký má podstatné jméno rod. Proto se je učte vždy společně se členem. Dále je třeba si uvědomit, zda má v dané větě být použit člen určitý, nebo neurčitý.

OSOBNÍ ZÁJMENA

- Němčina používá stejný systém osobních zájmén jako čeština, pouze vykání se vyjadřuje pomocí 3. os. mn. č. (oni, vy).

- Podstatné jméno (i vlastní) můžeme ve větě nahradit osobním zájmenem, které odpovídá rodu a číslu jména.

Jednotné číslo

- | | |
|------------|------------------|
| Tobias | → Er ist klein. |
| der Tisch | → Er ist klein. |
| Christine | → Sie ist klein. |
| die Küche | → Sie ist klein. |
| das Zimmer | → Es ist klein. |

→ Er ist klein.

→ Er ist klein.

→ Sie ist klein.

→ Sie ist klein.

→ Es ist klein.

Množné číslo

- | | |
|----------------------|-------------------|
| Tobias und ich | → Wir sind klein. |
| Tobias und du | → Ihr seid klein. |
| Tobias und Christine | → Sie sind klein. |
| die Schränke | → Sie sind klein. |

→ Wir sind klein.

→ Ihr seid klein.

→ Sie sind klein.

→ Sie sind klein.

ČASOVÁNÍ SLOVESA sein

- Sloveso **sein** je nepravidelné. Tvary pro jednotlivé osoby nejsou odvozeny od základního tvaru **sein**.
- Jednotlivé tvary se proto naučte nazpaměť (učte se je vždy společně s osobním zájmenem).

sein – být (přítomný čas)

- | | |
|---------------|-------------|
| 1. ich bin | 1. wir sind |
| 2. du bist | 2. ihr seid |
| 3. er sie ist | 3. sie sind |

1. wir sind

2. ihr seid

3. sie sind

PŘÍDAVNÉ JMÉNO V PŘÍSUDKU

- Přídavné jméno v přísudku má na rozdíl od češtiny ve všech osobách stejný tvar (bez koncovek).

- Tento typ vět se využívá především při popisu osob a věcí.

Der Tisch ist schön. – Ten stůl je pěkný.

Die Küche ist schön. – Ta kuchyně je pěkná.

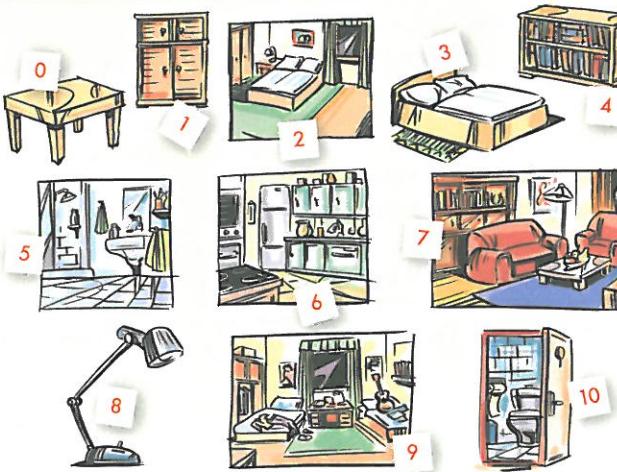
Das Zimmer ist schön. – Ten pokoj je pěkný.

Die Schränke sind schön. – Ty skříně jsou pěkné.

115

- 1** Pojmenujte následující ilustrace a uveďte i určitý člen daných podstatných jmen. Poté si správnost svého řešení ověřte poslechem a pozorně sledujte výslovnost jednotlivých slov.

0. der Tisch



- 2** Doplňte k podstatným jménům chybějící určitý či neurčitý člen.

| | | |
|--------------------|---|------------------|
| 0. der Tisch | - | ein Tisch |
| 1. die Lampe | - | Lampe |
| 2. Schlafzimmer | - | ein Schlafzimmer |
| 3. das Zimmer | - | Zimmer |
| 4. das Badezimmer | - | Badezimmer |
| 5. Schrank | - | ein Schrank |
| 6. Bett | - | ein Bett |
| 7. das Bücherregal | - | Bücherregal |
| 8. Küche | - | eine Küche |
| 9. das WC | - | WC |
| 10. Kinderzimmer | - | ein Kinderzimmer |

- 3** Najdete dalších 5 přídavných jmen a doplňte je do vět. Pomohou vám jejich počáteční písmena.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| M | O | D | E | R | N | Ö |
| S | B | E | Q | U | E | M |
| C | H | Ü | E | H | Z | H |
| H | K | L | E | I | N | E |
| Ö | A | V | T | G | W | Ü |
| N | G | R | O | S | S | L |

0. Tobias ist klein
1. Das Wohnzimmer ist groß
2. Die Lampe ist modern
3. Das Zimmer ist neu
4. Christine ist sehr schick
5. Das Bett ist sehr schön

Používáme-li velká písmena, přepisujeme ß jako SS; groß = GROSS.

- 4** Nahraďte ve větách podtržené výrazy odpovídajícím osobním zájmenem.

0. Das Zimmer ist groß.

Es ist groß.

1. Das Bett ist klein.

2. Klara ist schön.

3. Das Badezimmer und das WC sind links.

4. Der Tisch ist rechts.

5. Herr Ender ist draußen.

6. Die Küche ist modern.

7. Laura und ich sind drinnen.

8. Die Lampe ist neu.

9. Tobias, Christine und Eva sind klein.

10. Das WC und die Küche sind hinten.

- 5** Teta stojí na chodbě a právě ukazuje Janovi byt. Doplňte do její výpovědi k podstatným jménům člen určitý nebo neurčitý.

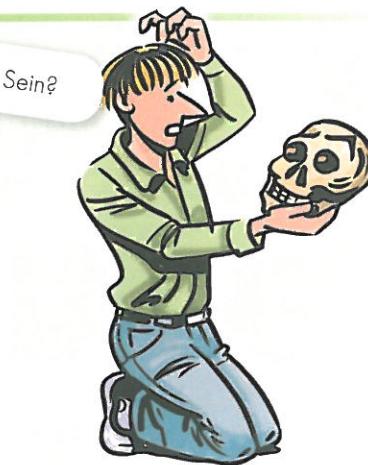
Das 0. Kinderzimmer ist hier vorne, es ist groß und hell. Links ist 1. Bett, es ist ganz neu. Rechts ist 2. Tisch. 3. Tisch ist neu und sehr schön. Links sind Lampe und 5. Bücherregal. Ganz hinten ist auch 6. Schrank. 7. Schrank ist sehr groß. Und schau mal, 8. Badezimmer ist dort rechts und 9. Wohnzimmer dort links. 10. Küche ist hier, sie ist neu und modern.

- 6** Vyberte z nabídky správný tvar slovesa sein a doplňte ho do věty uvedené vpravo.

| | | |
|-----------------------|---------------------------|------------|
| 0. sein - ist - bin | Rechts <i>ist</i> | ein Bett. |
| 1. bist - ist - sind | Tobias | klein. |
| 2. sein - bist - bin | Ich | groß. |
| 3. sind - seid - ist | Das Badezimmer und das WC | modern. |
| 4. bist - bin - ist | Du | schön. |
| 5. sind - seid - sein | Christine und du, ihr | aber groß! |
| 6. bin - seid - ist | Frau Müller | ruhig. |
| 7. ist - seid - sind | Ihr | klein. |
| 8. ist - bin - sein | Das Bett | bequem. |
| 9. seid - sind - bin | Maria und ich | hier. |
| 10. ist - seid - bist | Du | sehr groß. |

7 Doplňte do vět správný tvar slovesa sein.

0. Das Wohnzimmer **ist** hell.
 1. Wir **hier** rechts.
 2. Ich **Tonny** Weiβ.
 3. Das Badezimmer **links**.
 4. Ach, hier **du ja!**
 5. Das Bett und der Schrank **ganz neu**.
 6. Wir **ganz ruhig**.
 7. Hier **ihr ja! Hallo! Wie geht's?**
 8. Steffi und Tania **ganz hinten**.
 9. Hans, du **aber groß!**
 10. Ich **hier vorne**.



8 Přeložte.

0. Tobias je velmi malý. *Tobias ist sehr klein.*
 1. Ta lampa je nová. *Die Lampe ist neu.*
 2. Ty jsi ale velký! *Du bist aber groß!*
 3. Úplně vpředu je stůl. *Der Tisch steht ganz vorn.*
 4. Ta postel je pohodlná. *Das Bett ist sehr gemütlich.*
 5. Ložnice a kuchyně jsou vzadu. *Das Kinderzimmer und die Küche sind ganz hinten.*
 6. Jsem klidný. *Ich bin sehr ruhig.*
 7. Vzadu je skříň. *Der Schrank steht ganz hinten.*
 8. Jsou docela moderní. *Die Möbel sind sehr modern.*
 9. Vlevo je knihovna. *Die Bibliothek steht links.*
 10. Knihovna je vlevo. *Die Bibliothek steht ganz links.*

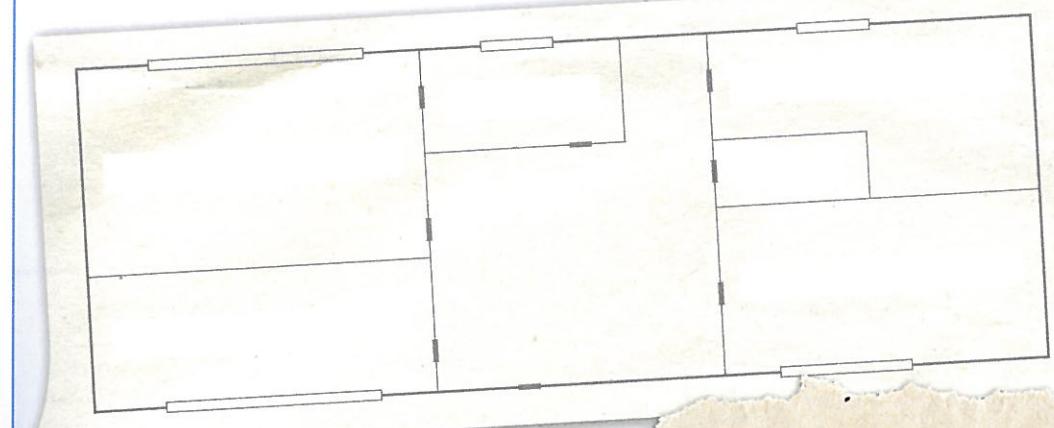


9 Do následujících výroků se pokuste doplnit chybějící slova. Potom si poslechněte rozhovory na nahrávce a označte křížkem ty výroky, které v průběhu nahrávky uslyšíte.

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Guten Tag 0 , Herr Schmidtke. | <input type="checkbox"/> Wie 3 es Ihnen, Frau Becker? |
| <input type="checkbox"/> Guten Abend, Frau Schmidt. | <input type="checkbox"/> Wie geht's? Danke, 4 . |
| <input type="checkbox"/> Vielen 1 , Frau Lindt. | <input type="checkbox"/> Hallo Susanne. |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Tschüss Susi. |
| <input type="checkbox"/> Wiedersehen. | <input type="checkbox"/> Bis 5 . |
| <input type="checkbox"/> Entschuldigen Sie. | |



1 Jan pomocí plánu popisuje tetě byt svých rodičů v Plzni. Ukazuje jí jednotlivé místnosti a mluví o nich. Poslouchejte a doplňte do plánu názvy pokojů. Text si poslechněte dvakrát.



e Wohnung, -,-en *byt*



2 Teta neposlouchala Jana příliš pozorně a na některé informace o bytě jeho rodičů si teď nevpomíná. Poslouchejte si Janův popis ze cvičení 1 znova a do textu doplňte chybějící údaje.



Die Wohnung ist

- 1**. Das Badezimmer und das WC sind **3** hinten, das Badezimmer ganz **5**. Es ist groß und **6**. Das Wohnzimmer ist links; es ist sehr **7**. Links ist auch das Schlafzimmer; es ist **8**.



3 Jan píše krátkou zprávu rodičům a popisuje, jak vypadá jeho pokoj. Doplňte do jeho popisu chybějící údaje. Řídeť se při tom ilustrací.

Das Zimmer ist schön, gemütlich und ruhig. Links ist **1**, es ist sehr bequem. **2**. Links sind auch **3** und ein Schrank. **4** ist **5**. ganz neu. Rechts ist **6** und **7**.

